

# **BASIC KNOWLEDGE OF JAINISM**

**( જૈનધર્મની બાળપોથી )**



**;- Editor :-**

**Muni Prakashchandraji**

# Basic Knowledge of Jainism

( જૈન ધર્મની બાળપોથી )

: પ્રેરક :

પુણ્યવંતા પૂજ્ય આચાર્યદેવ શ્રી રૂપચન્દ્રજી સ્વામીના  
આજીવન અંતેવાસી પરમકૃપાળુ ગીતાર્થ ગુરુદેવ શ્રી  
નવલચન્દ્રજી સ્વામીના સુશિષ્ય ઉચ્ચ તપસ્વી મહારાજ  
શ્રી રામચન્દ્રજી સ્વામી

: સંપાદક :

નવલપાદ પદ્મપરાગ મુનિ શ્રી પ્રકાશચન્દ્રજી સ્વામી



: પ્રાપ્તિ સ્થાન :

શ્રી વીર જ્ઞાન ભંડાર

માંડવીવાળો વાસ, ભચાઉ (પૂર્વ કચ્છ)-૩૭૦૧૪૦

પ્રથમ આવૃત્તિ-પ્રત ૨૦૦૦

બીર સં.	વિ. સં.	ઇ. સ.
૨૫૧૭	૨૦૪૭	૧૯૯૧

કિંમત રૂા. ૫-૦૦ જ્ઞાન ખાતે

: પ્રકાશક :

પાંચાલાલ શીવજી કારીઆ ( ભચાઉવાળા )  
ઠે. રજારદ મીટ રોડ પદ, પટેલ મેન્શન, પાંચમે માળે,  
ફોર્ટ-સુબર્ધ નં.-૪૦૦૦૦૧



માતુશ્રી: રખુબાઈ શીવજી કારીઆ  
ગામ: ભયાઉ (કચ્છ)





પિતાશ્રી: શીવજી નરપાર કારીઆ  
ગામ: ભચાઉ (કચ્છ)





સ્વ. નિર્મળાબેન પાંચાલાલ શીવજી કારીઆ જન્મ: સંવત ૧૯૯૬

સ્વ. સંવત ૨૦૪૬ શ્રાવણ વદ ચૌદસ

ઈ.વી. તારીખ: ૧૯-૮-૧૯૯૦

ભચાઉ (કચ્છ)





પાંચાલાલ શીવજી કારીઆ  
ગામ ભચાઉ (કચ્છ)  
જન્મ: સંવત ૧૯૮૬

## “કૂલ ગયું ફેરમ રહી ગઈ”

સ્વ. નિર્મળાબહેન પાંચાલાલભાઈ કારિયાની

દ્વંકે જીવન ઝરમર

વિ. સં. ૧૯૯૬ ની સાલમાં કચ્છ જિલ્લાના ભચાઉ તાલુકાના મનકરા ગામે શ્રી નિર્મળાબહેનનો જન્મ પિતાશ્રી ખીમજીભાઈ માડજીભાઈ ગડા અને માતુશ્રી લાધીબાઈની કુક્ષીએ થયો હતો. તેઓશ્રી ત્રણ ભાઈઓ અને બે બહેનો હતા. (૧) પ્રેમજીભાઈ (૨) જિજ્ઞમશીભાઈ (૩) હરધોળભાઈ (૪) દેવતબેન (૫) નિર્મળાબેન.

શ્રી નિર્મળાબેનમાં બાલપણથી જ ધર્મના ઉચ્ચ સંસ્કારો હતા. સંત-સતીજીઓ તરફ તેમને ખૂબ જ પ્રેમ હતો. દીક્ષા લેવાની શુભ ભાવના પણ જાગેલી પરંતુ ચારિત્ર મોહનીય કર્મના ઉદયને કારણે દીક્ષા ન લઈ શક્યા, એમણે ભલે દીક્ષા ન લીધી પરંતુ ધર્મના ઉંડા સંસ્કાર આજીવન પર્યંત જાળવી રાખ્યા હતા.

વિ. સં. ૨૦૧૨ ના વૈશાખ સુદ-૧૦ ના દિવસે તેમના લગ્ન ભચાઉ નિવાસી શ્રી પાંચાલાલ શિવજી કારિયા સાથે થયા. સંસારમાં રહેવા છતાં તેઓશ્રી જલકમલવત્ અલિપ્ત થઈને રહેતા અને પોતાનું કર્તવ્ય સારી રીતે બજાવતા હતા. તેમને સંતાનમાં એક પુત્ર હસમુખ



તથા ત્રણ પુત્રીઓ ચંદન, રસીલા અને અમીતા છે. આ ચારે સંતાનોમાં તેમણે ખૂબ જ સારા સંસ્કારો રેડેલા છે. ચારેના લગ્ન થઈ ગયા હોવા છતાં એ સંસ્કારો અદ્વાપિ જોવામાં આવે છે.

શ્રી નિર્મળા બહેનનું જીવન સેવાપ્રિય અને લકિતપ્રિય હતું જેની સુવાસ આજે પણ અનુભવવામાં આવે છે. વિ. સં. ૨૦૨૫ થી ૨૦૩૦ સુધી પાંચ વર્ષ દેશમાં રહી સસરા શ્રી શિવજીભાઈની સેવામાં પતિની સાથે રહ્યા અને ખૂબ જ સેવા કરીને પ્રેરણાદાયી દાખલો બેસાડ્યો.

વિ. સં. ૨૦૩૧ ના પૂજ્ય આચાર્ય શ્રી રૂપચન્દ્રજી સ્વામી તથા તેમના આજીવન અંતેવાસી પરમ કૃપાળુ ગીતાર્થ ગુરુદેવ શ્રી નવલચન્દ્રજી સ્વામી આદિ ઠાણા-૧૦ ના ચાતુર્માસમાં સાધર્મિક લકિત આદિ તમામ લાલ શ્રી પાંચાલાલભાઈએ લીધેલ ત્યારે પાંચ મહિના દેશમાં રહીને શ્રી નિર્મળાબેને મન-વચન-કાયાથી સાધર્મિકાની તથા ચાર દીક્ષાથી લાભ્યો, પંડિતજી વજેરેની પણ ખૂબ જ સેવા કરી હતી.

ધાર્મિક જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરવાની તેમને તીવ્ર અભિલાષા હતી. પાંચ શ્રેણિ સુધીની પરીક્ષાઓ પણ આપેલ અને દરેક વખતે પ્રથમ નંબરે કિત્તીય થયા હતા.

વિ. સં. ૨૦૪૫ ના મહા સુદ-૫ ના ચપ્પર મુકામે તીર્થ સ્વરૂપા મહાસતીજી શ્રી વેલબાઈ આર્યાજીની સહેદે જન્મ શતાબ્દિ ઉજવાઈ ત્યારે તેમણે સજોડે આજીવન ચતુર્થવ્રત અંગીકાર કરેલ. તેઓશ્રીના વિચારો ખૂબ જ પવિત્ર અને નિર્મળ હતા આમ તેઓ સ્વનામ ધન્ય હતા.

વિ. સં. ૨૦૪૬ ના શ્રાવણ વદિ-૧૩ ના મુંબઈથી સંઘમાં તેઓશ્રી લચાઉ આવ્યા ત્યારે તેમના મનમાં ખૂબ જ ધાર્મિક ઉત્સાહ હતો. વ્યાખ્યાન વખતે જીકારના તથા પ્રતિક્રમણની ઉછામણીમાં તેમણે ખૂબ જ લાલ લીધો હતો અને બહેનોને કહ્યું હતું કે બોલો બહેનો બોલો કાલ કોણે ફીટી છે ? કાલની કોઈને ખબર નથી. સહજ રીતે બોલાયેલા આ શબ્દો ખરેખર સાચા પડ્યા. સુપ્રસિદ્ધ ઉક્તિ “ન જાણ્યું જાનકી નાથે પ્રભાતે શું થવાનું છે ?” પ્રમાણે શ્રાવણ વદિ-૧૪ ના સવારે ૮ વાગે સાધારણ તકલીફ થઈ છતાં તેમની સહનશક્તિ અને સમતાભાવ ખૂબ જ વખાણવા લાયક હતા. તેમને હોસ્પિટલમાં દાખલ કર્યા ત્યારે છેલ્લે સુધી શુદ્ધિમાં રહ્યા અને નવકાર મહામંત્રનું સ્મરણ કરતા હતા. મધ્યાહને ૧૨-૩૦ મિનિટે સમતાભાવે પ્રાણ છોડ્યા. આ દુઃખદ સમાચાર સાંભળીને બધા સ્તબ્ધ થઈ ગયા. કોઈને માનવામાં ન આવે તેવી ઘટના બની ગઈ.

“જનાર તો જતા રહ્યા, સદ્ગુણ એના સાંભરે”

જન્મ-મરણ એ તો અનાદિનો ક્રમ છે પરંતુ સદ્ગુણો હંમેશા યાદ રહી જતા હોય છે “Time passes but memory remains” અર્થાત્ સમય પસાર થઈ જાય છે પરંતુ સંસ્મરણો યાદ રહી જાય છે.

તેઓ બિમાર પડ્યા અને તરત જ પોતાના પતિદેવ શ્રી પાંચાલાલભાઈને કહ્યું કે એક લાખ રૂ.નું દાન કરજો. એક આતુર્ભાસ પોતાના ખર્ચે કરાવવું, એક વર્ષ સાધર્મિકોને લોજનશાળામાં ફ્રી જમાડવા વગેરે ઘણા સત્કાર્યોની નોંધ પોતાના હાથે લખતા ગયા. સાથે પાંચાલાલભાઈને નવો ગુરછો તથા પાથરણું પણ આપ્યા અને કહ્યું હોય, ધર્મમાર્ગે ખૂબ જ આગળ વધો. સદ્ગતસીમે શ્રી પાંચાલાલભાઈ પણ ખૂબ જ ધર્મપ્રેમી અને સેવાલાવી છે. છેલ્લા ટોઢ વર્ષથી લચાઉ સ્થા. છકોટી જૈન સંઘના પ્રમુખપદે રહી ખૂબ જ સારી શાસન સેવા બજાવી રહ્યા છે.

સંસારરૂપી ઉપવનમાં નિર્મળ પુષ્પ ખીલ્યું. ખીલતા ખીલતા  
 જીવ્યું અને એ જ રીતે જીવન પૂરું કર્યું પરંતુ પાછળ  
 સુવાસ મૂકીને.

“કૂલ ગયું પણ ફેરમ રહી ગઇ.”

લિ.

પાંચાલાલ શિવજી કારિયા	-	પતિદેવ
હસમુખ પાંચાલાલ	-	પુત્ર
નીલાબેન હસમુખ	-	પુત્રવધૂ
ચંદન પાંચાલાલ	-	પુત્રી
રસીલા પાંચાલાલ	-	,,
અમીતા પાંચાલાલ	-	,,



## There are six essentials in Jainism They are as follows-

જૈન ધર્મમાં છ આવશ્યક (અવશ્ય કરવા લાયક કર્તવ્ય) છે, તે નીચે પ્રમાણે છે.

- (1) Samayik-સામાયિક
- (2) Chaturvinshatistava-ચતુર્વિંશતિ સ્તવ
- (3) Vandana-વંદના
- (4) Pratikraman-પ્રતિક્રમણ
- (5) Kayotsarga-કાયોત્સર્ગ
- (6) Pratyakhyan-પ્રત્યાખ્યાન

### 1. Samayik-સામાયિક

Gandhar Gautam, who was the first disciple of Lord Mahavir, asked his Guru Lord Mahavir.

લગવાન મહાવીરના પ્રથમ ગણધર-પટ્ટશિષ્ય શ્રી ગૌતમસ્વામીએ લગવાન મહાવીર સ્વામીને પૂછ્યું,

પ્ર. સામાયિક મંતે । જીવે કિં જણયઈ ?

ઉ. સામાયિક સાવજ્જજોગવિરઈં જણયઈ । ઉત્ત. ૨૧-૮

‘Oh Lord ! what one does gain by doing Samayik ?’

હે લગવન ! સામાયિક કરવાથી જીવને શો લાભ થાય ?

Lord Mahavir replies, “By Samayik the soul ceases from sinful occupations.”

લગવાન મહાવીરે જવાબ આપ્યો, ‘સામાયિક કરવાથી જીવ સાવધયોગ અર્થાત્ પાપકારી પ્રવૃત્તિથી અટકી જાય છે.

Basically there are two types of Samayik. One is which people living a family life, do. This Samayik is for 48 minutes. The other is one which is done by our

saints. Their Samayik is for lifetime. In other words Samayik is their way of life.

It is truly said that the virtuous man gain by doing one Samayik is worth far more than donating millions of gold-coins.

Samayik gives us mental peace, helps in mental, concentration, washes away the blemishes on our soul. It makes us the master of our thought, word and deed. Samayik leads us to the path of Emancipation towards the final and ultimate Bliss, i. e. 'Moxa'.

**ભાવાર્થ :** મૂળભૂત રીતે સામાયિકના બે પ્રકાર છે. (૧) બે ઘડીનું સામાયિક જે ગૃહસ્થો કરે છે તે તથા (૨) આજીવન સામાયિક જે આપણા સાધુ-સાધ્વીજીઓ ગ્રહણ કરે છે તે. સમભાવનો લાભ તે જ સામાયિક.

સાચું જ કહ્યું છે કે એક સદ્ગુણી આત્મા એક સામાયિક કરવાથી જે લાભ મેળવે છે તે કોઈ દાનેશ્વરી લાખ સોનામહોરો આપે છતાં મેળવી શકતો નથી.

સામાયિક આપણને માનસિક શાંતિ આપે છે, માનસિક એકાગ્રતામાં મદદ કરે છે, આત્માના દોષોને વિશુદ્ધ કરે છે. મન-વચન અને કાયાની એકાગ્રતા સિદ્ધ થાય છે. સામાયિક કરવાથી આપણે આત્મા મોક્ષના માર્ગે આગળ વધે છે અને અંતે મોક્ષના શાશ્વત સુખોને પ્રાપ્ત કરે છે.

## 2. Chaturvinshatistava-ચતુર્વિંશતિસ્તવ-ચઉવિસંથો.

Chaturvinshatistava means offering our worship to the 24 Tirthankaras.

ચતુર્વિંશતિસ્તવ એટલે ચોવીસ તીર્થંકરોની સ્તુતિ.

Once again, the disciple asks Lord Mahavir :-

પ્ર. ચતુર્વિંશત્થણં મંતે જીવે કિં જળયઈ ?

ઉ. ચતુર્વિંશત્થણં દંસનવિસોહિં જળયઈ । ઉત્ત. ૨૧-૧

The question is, ' Oh Lord ! what does one benefit by the worship of the 24 Tirthankaras ?'

પ્રશ્ન : હે ભગવન્ ! ચતુર્વિંશતિસ્તવ અર્થાત્ ચોવીસ તીર્થંકરોની સ્તુતિ કરવાથી શે લાભ થાય ?

Lord replies : ' By Chaturvinshatistava the soul arrives at purity of faith.

ભગવાન જવાબ આપે છે, 'ચતુર્વિંશતિસ્તવથી આ આત્મા શ્રદ્ધાની વિશુદ્ધિ પ્રાપ્ત કરે છે.

Constant chanting of the Lord's (Tirthankaras) name destroys all evils, expels all evils and purifies the mind. Only a pure mind is receptive to the virtues.

ચોવીસ તીર્થંકરોનું સતત સ્મરણ કરવાથી અર્થાત્ ભક્તિ-ભાવથી પ્રભુનું નામ લેવાથી આત્માના દોષો નાશ પામે છે. ભગવાનનું નામ પાપ વિશુદ્ધિ કરી મનને પવિત્ર બનાવે છે અને પવિત્ર મન જ સદ્ગુણોને ગ્રહણ કરવા લાયક બને છે.

### 3. Vandana-વંદના.

Vandana means offering our salutations. Salutations may be offered to the Lord and Saints.

વંદના એટલે મસ્તક, બે હાથ, બે પગ એ પાંચ અંગ નમાવીને નમસ્કાર કરવા તે. આ વંદના વિહરમાન અરિહંત ભગવાન, સિદ્ધ ભગવાન તથા સાધુ-સાધ્વીજીને કરાય છે.

The curious disciple asked again.



જિજ્ઞાસુ શિષ્યે ફરીને પ્રશ્ન પૂછ્યો.

પ્ર. વંદનણં મંતે જીવે કિં જળયઈ ?

ઉ. વંદનણં નીયાગોયં કમ્મં લવેદ ઉચ્ચાગોયં કમ્મં નિબંધઈ ।  
સોણ્ણં ચ ણં અપહિણ્ણં આણાફલં નિવ્વત્તેદ । દાહિણ-  
ભાવં ચ ણં જળયઈ । ઉત્ત. ૨૯-૧૦

Oh Lord ! 'what does one benefit by Vandana ?'  
હે ભગવન્ ! વંદના કરવાથી જીવને શો લાભ થાય ?

Lord Mahavir replies—"By vandana, the soul destroys such Karma which leads to birth in low families and acquires such Karma which leads to birth in noble families. He wins the affection of people, which results in his being looked upon as an authority and he brings about general good-will."

ભગવાન મહાવીર જવાબ આપે છે; વંદના કરવાથી નીચ ગોત્રમાં જન્મ આપનાર કર્મોનો ક્ષય થાય છે. ઉચ્ચ ગોત્રમાં જન્મ થાય તેવાં કર્મ બંધાય છે. સૌભાગ્યને પ્રાપ્ત કરી આજ્ઞાનું સફળ સામર્થ્ય પામે છે તથા દાક્ષિણ્ય લાવ (વિશ્વપ્રેમ) ને પામે છે અને સર્વ લોકની શુભેચ્છા મેળવી શકે છે.

#### 4. Pratikraman-પ્રતિક્રમણ

Pratikraman means to be liberated from the sins already committed and be careful that these and similar sins are not repeated in future. This is the chief aim of Pratikraman. This in itself keeps our mind, speech and body in purest state.

પ્રતિક્રમણ એટલે પૂર્વના પ્રાપ્ત થી પાછા ફરવું અને તેવા પાપ-કર્મો ફરીને ન બંધાય તેના માટે હંમેશા સાવધાન રહેવું. આ

પ્રતિક્રમણનો મુખ્ય ઉદ્દેશ છે. આવું પ્રતિક્રમણ આપણા મન-વચન અને કાયાને પવિત્રતમ સ્થિતિએ પહોંચાડે છે.

પ્ર, પઙ્કિમણેણં મંતે જીવે કિં જણયઈ ?

૩. પઙ્કિમણેણં વયછિદ્ધાણિ પિહેઈ । પિહિય-વયછિદ્ધે પુણ જીવે નિરુદ્ધાસવે અસબલચરિત્તે અદ્ધસુ પવયણમાયાસુ ઉવડત્તે અપુહત્તે સુપ્પણિહિયે વિહરઈ । ઉત્ત. ૨૯-૧૧

“ Oh Lord ! what does one benefit by pratikraman ? ”

હે ભગવન્ ! પ્રતિક્રમણ કરવાથી જીવને શો લાભ થાય ?

“ By Pratikraman, one obviates transgressions of the vows, there by he stops the influx of karma, preserves a pure conduct, practises the eight pravachan Matas (5 samitis + 3 Guptis), does not neglect the practice of control and pays great attention to it.”  
Replis Lord Mahavir.

પ્રતિક્રમણ કરવાથી લીધેલાં વ્રતોમાં જે કાંઈ છિદ્રો, અતિચાર કે નાનાં-મોટાં દોષો લાગ્યા હોય તે તમામનું નિવારણ થઈ જાય છે તેમજ પાંચ આશ્રવોથી નિવૃત્ત થઈને આઠ પ્રવચનરૂપી માતાનું અવલંબન લઈ પોતાની સાધ્ય દશામાં જીવ સાવધ થાય છે. નિર્મળ ચારિત્રથી યુક્ત થઈને જીવન ચંત્ર સંયમમાં સમાધિ-પૂર્વક વિચરે .

#### 5. Kayotsarga-કાયોત્સર્ગ (કાઉસર્ગ)

To be engrossed in the observation and analysis of one's soul by forgetting about one's body or physical being is known as Kayotsarga.

અંતરમાં ઉંડા ઉતરીને આત્મા અને દેહનું પૃથક્કરણ કરવું

તથા કાયાનો ત્યાગ કરવો યાને શરીર ઉપરથી મમતા દૂર કરવી તેનું નામ કાયોત્સર્ગ.

પ્ર. કાઉસર્ગેનં મંતે જીવે કિં જળયઈ ?

ઉ. કાઉસર્ગેનં તીયપડુપત્તં પાયચ્છિત્તં વિસોહેઈ, વિસુદ્ધપાય-  
ચ્છિતે ય જીવે નિઘ્વુયહિયે ઓહરિયમરુવ્વ મારવહે  
પસત્થજ્ઞાણોવગે સુહં સુહેણં વિહરઈ । ઉત્ત. ૨૧-૧૨

Q. "What does one benefit by Kayotsarga?"

A. "By Kayotsarga, one gets rid of past and present transgressions, which require Prayaschitta; thereby one's mind is set at ease, like a porter who is eased of his burden; and engaging in praiseworthy contemplation, one enjoys happiness."

પ્ર. કાયોત્સર્ગ કરવાથી જીવને શો લાભ થાય છે ?

જ. કાયોત્સર્ગ કરવાથી ભૂતકાળ અને વર્તમાન કાળમાં લાગેલા દોષોનું પ્રાયશ્ચિત્ત થઈ જાય છે. તેથી આત્મા વિશુદ્ધ થઈ જાય છે. અને માનસિક શાંતિ પ્રાપ્ત થાય છે. જેમ ભારવાડક પોતાના ભારથી જ્યારે હળવો થાય છે ત્યારે તે શાંતિપૂર્વક વિચરે છે તેમ આ જીવ પણ કર્મોનો બોજ ઉતરતાં ચિંતા રહિત થઈ સ્વસ્થ થાય છે. મન સ્વસ્થ થવાથી પ્રશસ્ત ધ્યાન ધરી શકાય છે અને સુખ પ્રાપ્ત થાય છે.

#### 6. Pratyakhyān-પ્રત્યાખ્યાન (પચ્ચક્ખાણુ)

Pratyakhyān means to renounce. Pratyakhyān stops the sins we are likely to commit in future.

પ્રત્યાખ્યાન એટલે પ્રતિજ્ઞા-ત્યાગ, ભવિષ્યમાં બંધાતા પાપોને પ્રત્યાખ્યાન અટકાવે છે.



The disciple asks his Guru Lord Mahavir, "what does one benefit by Pratyakhyan" (Vow) ?

શિષ્ય પોતાના શુરુ ભગવાન મહાવીરને પૂછે છે, 'પ્રત્યાખ્યાન કરવાથી જીવને શો લાભ થાય ?'

પ્ર. પञ्चक्खाणेणં મંતે જીવે કિં જણયઈ ?

ઉ. પञ્ચક્ખાણેણં આસવદારાઈં નિરહંમઈ । પઞ્ચક્ખાણેણં ઇચ્છા-  
નિરોહં જણયઈ, ઇચ્છાનિરોહં ગણ ય ણં જીવે સવ્વદવ્વેસુ  
વિણીયતણ્હે સીઈમ્મૂણ વિહરઈ । ઉત્ત. ૨૧-૧૩

Lord Mahavir replies : ભગવાન મહાવીર જવાબ આપે છે.

"By Pratyakhyan, one shuts the doors of the incoming karmas, one prevents desires rising in him, by prevention of desires one becomes as it were indifferent and cool towards all objects."

ભાવાર્થ : પ્રત્યાખ્યાન કરવાથી જીવ નવા પાપ કર્મોને રોકે છે અને ઇચ્છાઓનો નિરોધ કરે છે. ઇચ્છા નિરોધ કરવાથી આ જીવ સર્વ દ્રવ્યો તરફ નિઃસ્પૃહી અને તૃષ્ણારહિત બની પરમ શાંતિ મેળવે છે.



## Several Daily Duties

કેટલાંક દૈનિક કર્તવ્યો

卐 Early to bed and early to rise makes a man healthy wealthy and wise.

રાતે વહેલા સૂઇને, વહેલા ઉઠે વીર ।

બળ, બુદ્ધિ ને ધન વધે, સુખમાં રહે શરીર ।

卐 Mother, father and Guru are the living gods on this earth, so we should salute them every day and obey them.

માતા-પિતા અને ગુરુ જીવતા દેવ સમાન છે તેથી આપણે ઘરેઝ તેમને નમસ્કાર કરવા જોઈએ અને તેમની આજ્ઞા માનવી જોઈએ.

卐 Honesty is the best policy. Live honestly.

પ્રામાણિકતા એ ઉત્તમ નીતિ છે પ્રામાણિકપણે જીવો.

卐 Don't kill any living being.

卐 Don't tell a lie. 卐 Don't steal.

卐 Control your passions 卐 Don't collect more things than necessary. Don't eat at night. Thus, Lord Mahavir preached.

કોઈ પણ જીવની હિંસા ન કરો. અસત્ય ન બોલો ચોરી ન કરો. વૃત્તિઓને કાબૂમાં રાખો. જરૂરથી વધારે સંગ્રહ ન કરો, રાત્રિ ભોજનનો ત્યાગ કરો આમ ભગવાન મહાવીરે ઉપદેશ આપ્યો છે.



**Shri Samayik Sootra-શ્રી સામાયિક સૂત્ર**

**First Lesson-પહેલો પાઠ**

**Namaskar Mahamantra-નમસ્કાર મહામંત્ર**

**(1) Namō Arihantanam-નમો અરિહંતાણુ'**

I bow down to Arihantas-conquerors of attachment and hate (Rag-Dvesh)

રાગ-દ્વેષના જીતનાર એવા અરિહંતોને નમસ્કાર હોજો.

**(2) Namō Sidhdhanam-નમો સિદ્ધાણુ'**

I bow down to Sidhdhas-The liberated souls  
નમસ્કાર હોજો સિદ્ધ ભગવંતોને.

**(3) Namō Ayariyanam-નમો આચરિયાણુ'**

I bow down to Acharyas-Preceptors.  
નમસ્કાર હોજો આચાર્યદેવોને.

**(4) Namō Uvajzayanam-નમો ઉવજ્ઞયાણુ'**

I bow down to Upadhyayas-ascetic teachers  
નમસ્કાર હોજો ઉપાધ્યાયોને.

**(5) Namō Loe Savva Sahoonaṃ-નમો લોએ સવ્વ સાહુણુ'**  
I bow down to all the Saints who are in the whole world-નમસ્કાર હોજો લોકમાં સર્વ સાધુઓને.

**Eso Panch Namokkaro-એસો પંચ નમોક્કારો**

**These five Salutation-આ પાંચ નમસ્કાર**

**Savvapavppanasano-સવ્વ પાવપ્પણાસણો**

**Destroy all sins-સર્વ પાપોને નાશ કરવાવાળા છે.**

**Mangalanam cha savvesim-મંગલાણુ' ચ સવ્વેસિં**

**And amongst all auspicious things અધા મંગલોમાં**

**Padhamam Havai Managalam-પદમં હવઇમંગલં**

**Are the first and foremost-પ્રથમ મંગલ છે.**

## Second Lesson-બીજો પાઠ Guru Vandan Sootra-ગુરુવંદન સૂત્ર

Tikkhutto-તિક્કખુત્તો-=Thrice-ત્રણ વાર  
Ayahinam-આયાહિણુ'

With circular movements of the folded hands, starting from right side and coming back to right side.

જમણી બાજુથી આરંભી ફરી જમણી તરફ સુધી બંને હાથના આવર્તનથી

Payahinam-પયાહિણુ'=Make a round પ્રદક્ષિણા કરીને

Vandami-વંદામિ=I bow down-હું વંદુ છું.

Namansami-નમંસામિ=I kneel down-નમસ્કાર કરું છું.

Sakkaremi-સક્કારેમિ=I honour-સત્કાર કરું છું.

Sammanemi-સમ્માણેમિ=I respect-સન્માન આપું છું.

Kallanam-કલ્લાણુ'=You are blessed-

(હો સ્વામિન્!) આપ કલ્યાણુ સ્વરૂપ છો.

Mangalam=મંગલમ્=You are Auspicious

આપ મંગલ સ્વરૂપ છો.

Devayam-દેવયમ્=You are divine

આપ ધર્મદેવ છો.

Cheyam-ચેદયમ્=You are ocean of knowledge

આપ જ્ઞાન સ્વરૂપ છો.

Pajjuvasami-પજ્જુવાસામિ=I Serve you.

હું આપની પશુપાસના કરું છું.

Mathenam Vandami-મથેણુ' વંદામિ

with down head salute you.

મસ્તક નમાવીને વંદન કરું છું.

(૧૧)

**Third Lesson-ત્રીજો પાઠ**  
**Iriyavahiam Sootra-ઈરિયાવહિયં સૂત્ર**

Ichchhami-ઈચ્છામિ=I desire-હું ઇચ્છુ છું.

Padikkamiyum-પડિક્કમિયુમ=To atone from (Past sins)  
(પાપ કર્મથી) પાછા ફરવા માટે

Iriyavahiyae-ઈરિયાવહિયાએ=રસ્તામાં ચાલતી વખતે  
While walking on the road

Virahanae-વિરાહણાએ=(જીવોને) દુઃખ દીધું હોય  
I may have pained the livings beings.

Gamanagamane-ગમણાગમણે=જતાં આવતાં  
While going and coming.

Panakkamane-પાણુકકમણે=પ્રાણીને કચર્યા હોય  
Crushed the living seeds

Biyakkamane-બીયકકમણે=બીજ કચર્યા હોય  
Crushed the plants

Hariyakkamane-હરિયકકમણે=વનસ્પતિ કચરી હોય  
Crushed the plants

Osa-ઓસા=The dew-ઝાકળ-ઠાર

Uttinga-ઉત્તિંગ=The ant hills-કીડિયારાં

Panaga-પણુગ-પંચવર્ણી દીલ ફૂલ-સેવાળ  
The moss (of five colours)

Daga-દગ=The live water-સચિત પાણી

Matti-મટ્ટી=The live earth-સચિત માટી

Makkada-મકકડા=The webs of the Spiders-કરૌળિયાનાં પડ

Santana-સંતાણા=Spiders webs=કરૌળિયાનાં ઝાડ

(૧૨)

**Sankamane-સંકમણે=I may have crushed.**

સંકમણુ કરવાથી, ચાંપવાથી

**Je-જે=Whoever-જે કોઇ**

**Me-મે=By me-મારાથી**

**Jeeva-જીવા=Living being-જીવો**

**Virahiya-વિરાહિયા=Tortured-વિરાધ્યા હોય**

**Egindiya-એગિંદિયા=The souls having one sense of touch (i.e. earth, water, fire, air, plants)**

એક ઇન્દ્રિયવાળા જીવો

**Beindiya-બેઇંદિયા=The souls with two senses i. e. touch and taste-બેઇંદિયો.**

**Teindiya-તેઇંદિયા=The souls with three senses (touch, taste and smell.) ત્રણ ઇન્દ્રિયવાળા જીવો.**

**Chaurindiya-ચૌરિંદિયા=ચાર ઇન્દ્રિયવાળા જીવો-The souls with four senses (touch, taste, smell and vision)**

**Panchindiya-પાંચિંદિયા=પાંચ ઇન્દ્રિયવાળા જીવો-The souls with five senses (touch, taste, smell, vision and hearing)**

**Abhihaya-અભિહયા=સામા આવતા હણ્યા હોય**

May have attacked while coming

**Vattiya-વત્તિયા=ધૂળ આદિથી ઢાંક્યા હોય**

May have covered by dust, gravel etc.



Lesiya-લેસિયા=મસખ્યાં હોય-May have rubbed.

Sanghaiya-સંઘાઈયા=એક બીજા સાથે અથડાવ્યા હોય  
May have collided with one another.

Sanghattiya-સંઘટ્ટિયા=સ્પર્શ કરી બેદ પમાડ્યો હોય, એક પડખું ફેરવી પીડા ઉપજાવી હોય. May have caused pain by touching or turning on one side.

Pariyaviya-પરિયાવિયા=પરિતાપના-પીડા આપી હોય  
May have tormented, tortured by completely turning ups and down.

Kilamiya-કિલામિયા=કિલામના-ગ્લાનિ ઉપજાવી હોય  
May have inflicted pain to them.

Uddaviya-ઉદ્ધવિયા=ઉપદ્રવ પમાડ્યો હોય  
May have frightened.

Thana othanam-ઠાણાઓ ઠાણું=એક સ્થાનથી બીજા સ્થાને  
From one place to another.

Sankamiya-સંકામિયા=મૂકયા હોય-Shifted them.

Jiviyao-જિવિયાઓ=જીવનથી-From life

Vavaroviya-વાવરોવિયા=બુદ્ધાં કર્યાં હોય-Separated them.

Tassa Michchhami Dukkadam-તસ્સ મિચ્છામિ દુકકડમ્  
મારું પાપ મિથ્યા થાઓ-May my sins be dissolved.



## Forth Lesson-ચોથો પાઠ

### Tassa Uttari Sootra-તસ્સ ઉત્તરી સૂત્ર

Tassa-તસ્સ=તેની (એવા મારા દુષિત આત્માની)

For (May such blemished soul.

Uttari=ઉત્તરી=વિશેષ શુદ્ધિ-Upliftment or elevation.

Karanenam-કરણેણુ=કરવા માટે-For doing.

Payachchhitta-પાયચ્છિત્ત-પ્રાયશ્ચિત્ત-Repentance.

Karanenam-કરણેણુ=કરવા માટે-For achieving.

Visohee-વિસોહી=વધારે નિર્મળ-Further purification.

Karanenam-કરણેણુ=કરવા માટે-For abandoning.

Visallee-વિસલ્લી=ત્રણ શબ્દ રહિત (માયા-નિદાન-મિથ્યા દર્શન)

The three thorn like stigmas (Hypocrisy,  
desire of good deeds and false faith.)

Karanenam-કરણેણુ=કરવા માટે-For nullifying.

Pavanam-પાવાણુ=પાપ-Sins

Kammanam-કમ્માણુ=કર્મેનિ-Karmas

Nigghayanatthae-નિગ્ધાયણુકાએ=નાશ કરવા માટે  
For destroying

Thami-હામિ=કરુ' છું-I do.

Kaussaggam-કાઉસગ્ગ=કાયોત્સર્ગ-Kayotsarga

Annattha-અનત્થ=અન્ય ક્રિયાઓ દ્વારા

Apart from the following thirteen exceptions.

Usasienam-ઉસસિએણુ=ઉંચો શ્વાસ લેવાથી

Breathing in deeply.

Neesasienam-નીસસિએણું=નીચો શ્વાસ મૂકવાથી  
Breathing out deeply

Khasienam-ખાસિએણું=ખાંસીથી-Due to coughing.

Chhienam-છીએણું=છીકથી-Due to sneezing.

Jambhaienam-જંભાઇએણું=ખગાસું આવવાથી  
Due to yawning.

Udduenam-ઉડ્ડુએણું=ઝાડકારથી-Due to belching.

Vayanisaggenam-વાયનિસએણું=અધો વાયુ છૂટવાથી  
Due to eruption of bodily gas.

Bhamalie-ભમલીએ=ભમરી-ચકકર આવવાથી  
Due to dizziness

Pitta Muchchhae-પિત્તમુચ્છાએ પિત્ત વડે મૂઝાં આવવાથી  
Due to vomiting Sensation, due to fainting.

Suhumehim-સુહુમેહિં=સૂક્ષ્મ-Due to subtle

Angasanchalehim-અંગસંચાલેહિં=શરીરના ચાલવાથી  
By bodily movements.

Suhumehim-સુહુમેહિં=સૂક્ષ્મ-Due to subtle

Khelsanchalehim-ખેલસંચાલેહિં=ખળખાના સંચારથી  
Occuring while swallowing sputum movements

Suhumehim-સુહુમેહિં=સૂક્ષ્મ-Due to subtle

Ditthisanchalehim-દિટ્ઠિસંચાલેહિં=આંખના સંચારથી  
Of the eyes movements (Flickering)

Evamaiehim Agarehim-એવમાહિએહિં આગારેહિં  
એવા તેર બોલ તથા જીભ ગાઢ કારણના આગારથી  
Of these thirteen exceptions and others

(૧૬)

Abhaggo-અભગ્ગો=ભાંગે નહિ-Be undisturbed.

Avirahio-અવિરાહિઓ=અવિરાધિત-Not violated

Hujja-હુજ્જા=હોજો-Let

Me-મે=મારો-My

Kaussaggo-કાઉસગ્ગો=કાર્યોત્સર્ગ-Kayotsarga

Jaava-જાવ=જ્યાં સુધી-As long as

Arihantanam-અરિહંતાણું=અરિહંતાને-To Arihantas

Bhagavantanam-ભગવંતાણું=ભગવંતાને-To the Lords.

Namokkarenam-નમોકકારેણું=નમસ્કાર કરીને

By reciting mentally the Navkar pad.

Na paremi-ન પારેમિ=કાર્યોત્સર્ગ પુરું ન કરું ત્યાં સુધી

As long as I do not complete

Tav-તાવ=ત્યાં સુધી-Till then

Kayam-કાય=મારી કાયાને-(I keep) my body.

Thanenam-ઠાણેણું=એક ઠેકાણે સ્થિર રાખીને

Steady at one place

Monenam-મોણેણું=મૌન રહીને-In complete silence.

Zanenam-ઝાણેણું=ધ્યાન કરી-In meditation.

Appanam-અપ્પાણું=મારા આત્માને-My soul.

Vosirami-વોસિરામિ=(પાપ ક્રમોર્થી) દૂર રાખું છું.

(From sins) away from, distant from.



(૧૭)

## Fifth Lesson-પાંચમો પાઠ

લોગસસ અથવા ચઉવીસ'થા

### Logassa or Jin Prayer

Logassa-લોગસસ=(ચૌદ રાજ પ્રમાણે સંપૂર્ણ) લોકના  
In the entire universe

Ujjoyagare-ઉજ્જયગારે=(કેવળ જ્ઞાન રૂપી પ્રકાશથી) ઉદ્યોત  
કરનાર-Causing illumination.

Dhamma Titthayare-ધમ્મ તિત્થયારે=જેનાથી તરાય છે એવા  
ધર્મ તીર્થના સ્થાપનાર (સાધુ-સાધ્વી શ્રાવક-શ્રાવિકા)  
Founders of four Tirthas

Jine-જિણે=જિનેશ્વરોને-Lord Tirthankaras

Arihante-અરિહંતે=અરિહંતોની-Lord Arihantas

Kittaissam-કિત્તઇસસં=કીર્તન-સ્તુતિ કરું છું.  
Chant, appreciate and praise.

Chauvisampi-ચઉવીસંપિ=ચોવીસ તીર્થંકરો તથા તે સિવાયના  
બીજા પણુ-The twenty four (Tirthankaras)  
and others.

Kevali-કેવલી=કેવળ જ્ઞાનીઓને-Omniscient Lords.

Usabha-ઉસભ=ઋષભદેવ સ્વામી-Rushabhdev Swami.

Majiyam-મજિયમં=અજિતનાથ સ્વામીને-Ajitnath Swami.

Cha-ચ=અને-And

Vande-વંદે=વંદન કરું છું-I bow down to

Sambhava-સંભવ=સંભવનાથ-Sambhavnath Swami.

Mabhinandanam-મભિનંદનમ્-અભિનંદન સ્વામી-

Abhinandan Swami

Cha-ચ=અને=And

(૧૮)

Sumaim-સુમઈ=સુમતિ=સુમતિનાથ સ્વામીને-Sumatinath Swami  
Cha-ચ=અને-And

Paumappaham-પદ્મપદ્મ=પદ્મપ્રભ સ્વામીને-Padmaprabh  
Swami,

Supasam-સુપાસં=સુપાશ્વનાથ સ્વામી-Supashvanath swami  
Jinam Cha-જિણું ચ=જિનને અને-Tirthankaras and-  
Chandappaham-ચંદ્રપદ્મ=ચંદ્રપ્રભ સ્વામી

Chandraprabh swami.

Vande-વંદે=વંદન કરું છું-I bow down to  
Suvihim-સુવિહુ=સુવિધિનાથ સ્વામી-Suvidhinath swami  
Cha-ચ=અથવા-Or

Puffadantam-પુષ્પદંત=પુષ્પદંત સ્વામીને  
Pushpadanta swami

Seeal-સીઅલ=શીતલનાથ સ્વામીને-Sheetalnath swami.

Sijjansa-સિજ્જંસ=શ્રેયાંસનાથ સ્વામી-Shreyansnath swami.

Vasupujjam-વાસુપુજ્જં=વાસુપુજ્ય સ્વામીને-

Vasupujya swami

Cha-ચ=અને-And

Vimal-વિમલ=વિમલનાથ સ્વામી-Vimalnath swami.

Manantam-મણુતં=અનંતનાથ સ્વામીને-Anantnath swami.

Cha-ચ=અને-And.

Jinam-જિણું=જિનને-Jinas

Dhammam-ધમ્મં=ધર્મનાથ સ્વામીને-Dharmanath swami

Santim-સંતિં=શાંતિનાથ સ્વામીને-Shantinath swami

Cha-ચ=અને-And

Vandami=વંદામિ=વંદન કરું છું-I bow down to

Kunthum-કુંથુ=કુંથુનાથ સ્વામીને-Kunthunath swami

Aram-અરં=અરનાથ સ્વામીને-Arnath swami

Cha-ચ=અને-And

Mallim-મલ્લિં=મલ્લિનાથ સ્વામીને-Mallinath swami

Vande-વંદે=વંદન કરું છું-I bow down to



(૧૬)

Munisuvvayam-મુણિસુવ્વયમ્=મુનિ સુવ્રત સ્વામીને

Munisuvrat swami

Nami-નમિ=નમિનાથ સ્વામી-Naminath swami

Jinam-જિણ્મ્=જિનને-Jinas

Cha-ચ=અને-And

Vandami-વંદામિ=વંદન કરું છું-I bow down to

Riththanemi-રિક્કુનેમિ=અરિષ્ટનેમિ સ્વામી-

Arishtanemi swami

Pasam-પાસમ્=પાર્શ્વનાથ સ્વામીને-Parshvanath swami

Taha-તહા=તથા તેમજ-and also to

Vaddhamanam-વદ્ધમાણ્મ્=વર્ધમાન સ્વામીને (મહાવીર સ્વામી)-

Vardhaman swami

Cha-ચ=અને-And

Evam-એવમ્=એ પ્રમાણે-In this way.

Mae-મએ=મારાથી-By me

Abhithua-અભિથુઆ=સ્તુતિ કરાયેલા-Praised.

Vihuya-વિહુય=દાળ્યા છે-Who have removed.

Ray-Mala-રય-મલા=કર્મ રૂપ રજ અને મેલ

The Karma dust and dirt.

Paheen-પહીણ્મ્=ક્ષીણ કર્યો છે=Destroyed.

Jara Marana-જર મરણા-જરા જૃદ્ધાવસ્થા અને મૃત્યુ.

The old age and death.

Chauvisampi-ચઉવીસપિ=ચૌવીસ અને અન્ય

The twenty-four and others

Jinawara-જિણ્ણવરા=જિનેશ્વરોને-Omniscient Jinas

Titthayara-તિથ્થયરા-તીર્થકરો-Tirthankaras

Me-મે=મારા ઉપર-with me

Pasiyantu-પસીયંતુ=પ્રસન્ન થાઓ-Be pleased.

(૨૦)

Kittiya-કીર્તિયા=(વચનથી) કીર્તન કર્યું- Praised you.

Vandiya-વંદિય=વંદના કરી- Bowed down.

Mahiya-મહિયા=(મનથી) પૂજા કરી- Worshipped.

Je Ae-જે એ=જે આ-who are in.

Logassa-લોગરસ-લોકના- The universe.

Uttama-ઉત્તમા-ઉત્તમ- The best.

Siddha-સિદ્ધા=સિદ્ધ ભગવંત- Liberated souls

Aruggam-આરુગ્ગાં=આરોગ્ય- Health

Bohilabham-બોહિલાભ=બોધનો લાભ-(સમકિત રૂપી  
The benefit of true faith

Samahivara-સમાહિવર=પ્રધાન સમાધિ- Deep silence

Muttamam-મુત્તમ=શ્રેષ્ઠ- The supreme

Dintu-દિંતુ=મને આપો- May they give me.

Chandesu-ચંદ્રેસુ=ચંદ્રથી પણ- More than moon.

Nimmalayara-નિમ્મલયરા=વધારે નિર્મળ છે- You are purer

Aichchesu-આઈચ્છેસુ=સૂર્યથી- પણ- Than the sun.

Ahiyam-અહિયં=અધિક- More

Payasayara-પયાસયરા-પ્રકાશ કરનાર- Illuminating.

Sagarvar-સાગરવર=સમુદ્ર સમાન- Like ocean.

Gambheera-ગંભીરા-ગંભીર છે- You are calm.

Siddha-સિદ્ધા=હે સિદ્ધ ભગવંતો- O Lord siddhas

Siddhim-સિદ્ધિ=સિદ્ધિ-મોક્ષપદ- Emancipation.

Mama-મમ=મને= To me

Disantu-દિસંતુ=બતાવો, આપો- Be conferred,



(૨૧)

## Sixth Lesson-છઠ્ઠી પાઠ

સામયિક પ્રતિજ્ઞા સૂત્ર

### The Procedure to adopt the vow of Samayik

Dravya Thaki-દ્રવ્ય થકી=Constituent matter

Savajja Jog-સાવજ્જ યોગ=પાપકારી પ્રવૃત્તિ-

The sinful activities

Sevavana Pachchakkhan-સેવવાના પચ્ચક્ખાણુ કરવાની  
પ્રતિજ્ઞા-બાધા કરું છું.- I abandon.

Kshetra Thaki-ક્ષેત્ર થકી=ક્ષેત્રથી-The limit for space.

Aakha Lok Pramane-આખા લોક પ્રમાણે=સર્વ ચૌદ રાજ  
લોક પ્રમાણુ-Being the entire world.

Kaal Thaki-કાલ થકી=સમયથી-The time limit.

Be Ghadi Sudhi-બે ઘડી સુધી=૪૮ મિનિટ સુધી  
Being two Ghadis (48 minutes)

Te Uparanta Na Paru Tyan Sudhi-

તે ઉપરાંત ન પારું ત્યાં સુધી

And above that till I do not complete it.

Bhav Thaki-ભાવ થકી=શુદ્ધ ભાવથી

With my pure attitude.

Chha Kotie-છ ફેરિએ=By six limitations.

Pachchakkhan-પચ્ચક્ખાણુ=પ્રતિજ્ઞા-The vow.

Karemi Bhante-કરેમિ ભંતે=કરું છું, હે પૂજ્ય !

I perform, Oh respected Lords.

Samaiyam-સામાયમ્=સમતારૂપ સામયિક-Samayik

(૨૨)

Savajjam Jogam-સાવજ્જં જોગં=પાપકારી પ્રવૃત્તિને  
All sinful acts.

Pachchakkami-પચ્ચક્કમામિ=છોડવાની બાધા કરું છું.  
I vow to abandon.

Java Niyamam-જવ નિયમં=જ્યાં સુધી આ નિયમને  
Till my vow lasts.

Pajjuvasami-પજ્જુવાસામિ=આપની ભક્તિ કરું છું.  
I worship you (Oh Lords !)

Duviham Tivihenam-દુવિહં તિવિહેણં=બે કરણ અને ત્રણ  
ચોગથી-By two acts and three means.

Na Karemi-ન કરેમિ=હું કરું નહિ-I will not do.

Na Karavemi-ન કારવેમિ=બીજા પાસે કરાવું નહિ.  
I will not get it done.

Manasa, Vaysa Kaysa-મનસા, વયસા, કાયસા  
મન-વચન-કાયાથી-By mind, speech and body.

Tassa-તસ્સ=તે પાપ વ્યાપારને=From these

Bhanta-ભંતે=હે પૂજ્ય !-Oh reverend Lord !

Padikkamami-પડિક્કમામિ=પાછો ફરું છું-I refrain

Nindami-નિંદામિ=નિંદા કરું છું-I censure

Garihami-ગરિહામિ=ધિક્કારું છું-Even more so

Appanam-અપ્પાણં=મારા આત્માને-My soul.

Vosirami=વોસિરામિ=દૂર રાખું છું, અલગ કરું છું.  
I vow to keep away



## Seventh Lesson-સાતમો પાઠ

### Namotthunam-નમોત્થુણું

Pahelun Namotthunam Shree Ananta Siddha.

Bhagwantjine Karun Chhun.

પહેલું નમોત્થુણું શ્રી અનંતા સિદ્ધ ભગવંતોને કરું છું

I offer first Namotthunam to the infinite Lord Siddhas

Namotthunam-નમોત્થુણું=નમસ્કાર હોજો

My respects be to

Arihantanam-અરિહંતાણું=અરિહંતોને

Lord Arihantas (destroyers of Karma foes)

Bhagawantanam-ભગવંતાણું=ભગવંતોને-Gods.

Aigaranam-આઈગરાણું=ધર્મની આદિના કરનારા

અર્થાત્ ધર્મના પ્રથમ સ્થાપકોને-Pioneers of religion

Titthayarnam-તિથયરાણું=ધર્મતીર્થની સ્થાપના કરનારા

Founders of four Tirthas

Sayamsambuddhanam-સયંસંયુદ્ધાણું=સ્વયં બોધ પામનારા

The self-enlightened ones.

Purisuttamanam-પુરિસુત્તમાણું=પુરુષોમાં ઉત્તમ

Supreme among all humans.

Purisasihanam-પુરિસસીહાણું=પુરુષોમાં સિંહ સમાન

Lion-like amongst human beings.

Purisavarapundariyanam-પુરિસવરપુંડરિયાણું=પુરુષોમાં શ્રેષ્ઠ

મોટા પુંડરીક કમળ સમાન

Like the best lotuses among human beings.

Purisavaragndhahatthinam-પુરિસવર ગંધ હૃત્થીણું=

(૨૪)

પુરુષોમાં ઉત્તમ ગૃધ્ર હુસ્તી સમાન-

Like the best elephants among humans.

Loguttamanam-લોગુત્તમાણુ' = ત્રણ લોકમાં ઉત્તમ

Most superior in the universe.

Loganahanam-લોગનાહાણુ' = ત્રણ લોકના નાથ

Masters of the universe.

Logahiyanam-લોગહિયાણુ' = ત્રણ લોકના હિત કરનારા

Beneficent to all, in the universe.

Logapaivanam-લોગપર્ધવાણુ' = ત્રણ લોકમાં પ્રદીપ સમાન

Like a lamp in the universe.

Logapajjoyagaranam-લોગપજ્જયગરાણુ' = ત્રણ લોકમાં પ્રદ્યોત

કરનારા-Enlightening the universe.

Abhayadayanam-અભયદયાણુ' = અભય દાન દેનાર

Donors of fearlessness.

chakkhudayanam-ચક્ષુદયાણુ' = જ્ઞાનરૂપી ચક્ષુ દેનાર

Bestowers of vision (vision of knowledge)

Maggadayanam મગ્ગદયાણુ' = મોક્ષમાર્ગના દેનારા

Guides of the path to Moksha

Saranadayanam-સરણુ દયાણુ' = શરણુ આપનારા

Givers of shelter, to troubled by life and death.

Jeevadayanam-જીવદયાણુ' = સંયમ જીવન દાતા

Donors of the restraint life.

Bohidayanam-બોહિદયાણુ' = બોધિને આપનારા

Preachers of right faith.

Dhammadayanam-ધર્મદયાણુ' = ધર્મના દેનાર

Guides of the religions path.



(૨૫)

Dhammadesayanam-ધર્મદેસયાણું=ધર્મોપદેશના દાતા  
The preachers of religion.

Dhammanayaganam-ધર્મનાયગાણું=ધર્મના નાયક  
The leaders of religion.

Dhamma Sarahinam-ધર્મ સારહીણું=ધર્મરથના સારથિ  
Charioteers of religion-Ratha

Dhamma-Vara-Chaurant-Chakkavattinam-  
ધર્મ-વર-ચાઉરંત-ચક્રવટ્ટીણું=ધાર્મિક સેના વડે ચાર  
ગતિનો અંત-વિજય કરવામાં ચક્રવર્તી સમાન  
You end the transmigration of souls from  
birth cycles by the army of religion.

Deevotanam-દીવોતાણું=સંસાર-સમુદ્રમાં ડૂબતા જીવને  
ઝેર સમાન-An island for the souls sinking  
in life-ocean.

Saranagaipaiththanam-સરણુગપ્પ પથક્રીણું=  
ચાર ગતિમાં દુઃખી થતા જીવને શરણુ-આધારભૂત.  
Saviours of the souls in the life-ocean.

Appadihaya var-અપ્પહિહયવર=અપ્રતિહત એવા  
Who can not be killed.

Nana-dansanadharanam-નાણુ-દંસણુધરાણું=  
કેવળ જ્ઞાન અને કેવળ દર્શનને ધારણુ કરનાર-  
Bearers of absolute knowledge and vision.

Viyatta-chhaumanam-વિયટ્ટ-છઉમાણું=ગાયુ છે અજ્ઞાન જેમનું-  
Whose ignorance is gone.

Jinanam-જિણુણું=રાગ-દ્વેષને જીતનારા  
Victors of love and hate.

Javayanam-જવયાણું=ખીજને રાગ-દ્વેષ જીતાવનારા-  
Causing others to vin love and hate.

(૨૬)

Tinnanam-તિન્નાણુ' = સંસારરૂપી સમુદ્રને તરનારા-  
Who have swam over the life-ocean.

Tarayanam-તારયાણુ' = બીજને તારનારા-  
Caused others also to do so.

Buddhanam-બુદ્ધાણુ' = તત્ત્વને જાણનારા-  
Self-enlightened ones.

Bohiyanam-બોહિયાણુ' = બીજને બોધ પમાડનારા-  
Inspirers of enlightened faith to others.

Muttanam-મુ ણુ' = કર્મથી મુક્ત થનારા-  
Who liberated from Karmas.

Moyaganam-મોયગાણુ' = અન્યને કર્મથી મુક્ત કરાવનારા-  
Liberators of others from eight Karmas.

Savvanoonam-સવ્વનૂણુ' = સર્વજ્ઞ-The omniscient.

Savva dariseenam-સવ્વદરિસીણુ' = સર્વદર્શી-  
With all encompassing vision.

Siva-સિવ=ઉપદ્રવ રહિત-Free from calamity.

Mayal-મયલ=અચલ=Stead fast.

Maruya-મરુય=રોગ રહિત-Free from diseases.

Mananta-મણુ'ત=અંત રહિત-Infinite-endless.

Makkhaya-મદ્ધય=અક્ષય-Unperishable.

Mavvabaha-મવ્વાબાહ-પીડા રહિત-Unmolested.

Mapunaravittim-મપુણરાવિત્તિ' = જ્યાંથી ફરીને આવવાનું નથી-  
From where re-birth is ruled out.

Siddhigainamadheyam-સિદ્ધિગમનામધેય' = સિદ્ધગતિ નામના  
The status of liberation.

Thanam Sampattanam-ઠાણુ' સંપત્તાણુ' = સ્થાનને પ્રાપ્ત કરનારા  
Acquirers of such status

(૨૭)

Namo Jinanam-નમો જિણાણુ=જિનેશ્વરોને નમસ્કાર  
Salutations be to those Jineshwaras.

Jiya-Bhayanam-જિય ભયાણુ=સાત ભયના જીતનારા-  
Conquerors of seven fears.



## Second Namotthunam

બીજું નમોત્યુણું

Second Namotthunam is to be offered to Lord

Arihantas-બીજું નમોત્યુણું શ્રી અરિહંતદેવોને કરવાનું છે.

**Note** :-From first Namotthunam recite the words from  
“Namotthunam to Siddhigai Namdheyam” and  
instead of “Thanam Sampatanam” say “Than-  
am sampaviyum kamanam” (Meaning desirous  
of getting such place.)

નોંધ :-અહીં પહેલા નમોત્યુણુંના “નમોત્યુણુંથી સિદ્ધિગઈ-નામ-  
ધેય” શબ્દ સુધી કહેવું અને “ઠાણું સંપતાણું” શબ્દને  
બદલે “ઠાણું સંપાવિઉં કામાણું” શબ્દ બોલવો.



(**Note** :-Third Namotthunam is to be offered to your  
present Guru and Guruni. It is as follows.)

Trijun Namotthunam-ત્રીજું નમોત્યુણું

Mara Dharma-guru-મારા ધર્મગુરુ

Dharmacharya-ધર્મચાર્ય

Dharmopadeshak-ધર્મોપદેશક

(૨૮)

Samyaktva roopi-સમ્યક્ત્વ રૂપી

Bodhibijna datar-બોધિબીજના દાતાર

Mithyattva roopi-મિથ્યાત્વ રૂપી

Timirna Matadnar-તિમિરના મટાડનાર

Jin Shasan na shangar-જિનશાસનના શણગાર

Evi Anek Sarva-એવી અનેક સર્વ

Shubhopmae Kari-શુભોપમાએ કરી

Birajman Pujya Shree Swami-બિરાજમાન પૂજ્યશ્રી સ્વામી

Adi Sadhu-Sadhwiji-આદિ સાધુ-સાધ્વીજી

Gurvadik Tatha-ગુર્વાદિક તથા

Vitragdevni Agna Pramane-વીતરાગદેવની આજ્ઞા પ્રમાણે

Jyan Jyan vichare chhe-જ્યાં જ્યાં વિચરે છે.

Tyan Tyan Teone Mari-ત્યાં ત્યાં તેઓને મારી

Samay Samayni-સમય સમયની

Vandana Hojo-વંદના હોજો.

Meaning :- My religious Guru, religious preceptor, donor of true faith and knowledge, ornamental to path of Jainism and worthy of many such befittings definitions presides puja...and other saints-nuns preside wherever be my repeated salutations to them.)



(૨૬)

## **Eighth Lesson-આઠમો પાઠ**

### **The procedure to complete the Samayik**

**સામાયિક પાળવાના વિધિ**

**Eva Navama Samayik Vratna-એવા નવમા સામાયિક વ્રતના**  
**Of such ninth Samayik-vow.**

**Panch Aiyara-પાંચ અધ્યારા=પાંચ અતિચારો છે તે=**  
**Five blemishes**

**Janiyavva-જાણિયવ્વા=જાણુવા જેઠાંએ-Worth knowing.**

**Na Samayariyavva-ન સમાયરિયવ્વા=આચરવા નહિ.**  
**But not worth committing**

**Tanjaha Te Aaloun-તંજહા તે આલોઉં=**  
**I say them as they are.**

**Manaduppadihane-મણ્ડુપ્પડિહાણુ=મન માઠી રીતે**  
**પ્રવર્ત્યું હોય-Foul contemplation of mind.**

**Vaya duppadihane-વય દુપ્પડિહાણુ=વચન માઠી રીતે**  
**પ્રવર્ત્યું હોય-Foul manner of speech.**

**Kaya duppadihane-કાય દુપ્પડિહાણુ=કાયા માઠી રીતે**  
**પ્રવર્તી હોય-Foul physical behaviour.**

**Samaiyassa sai akaranyae-સામાધ્યસ્સ સઈ અકરણ્યાયાએ=**  
**સામાયિક વ્રતની સ્મૃતિ ન રાખી હોય**  
**Have not memorised the samayik vrata**

**Samaiyassa Anavaththiyassa karanyae-સામાધ્યસ્સ અણુ-**  
**વક્રિયસ્સ કરણ્યાયાએ=સામાયિક વ્રત પુરું થયા વિના**  
**પાળ્યું હોય-Have finished the vow before**  
**its actual completion.**

Tassa michchhami Dukkadam-તરસ મિચ્છામિ દુક્કડં  
મારું પાપ મિથ્યા થાઓ-May my such sins be  
dissolved.

Samaiyam Sanimamkaennam-સામાયયં સરમ કાએણુ=  
સારી રીતે કાયાએ કરીને-  
By the body in right manner.

Na Fasiyam, Na paliyam-ન ફાસિયં ન પાલિયં=  
ન સ્પર્શ્યું હોય, ન પાળ્યું હોય-  
Have not touched, observed.

Na tiriya, Na Kittiyam-ન તીરિયં, ન કિત્તિયં=  
ન પાર ઉતાયું હોય, ન કીર્તન કયું હોય-  
Not fulfilled, not-purified.

Na sohiyam, Na Arahiyam-ન સોહિયં ન આરાહિયં=  
ન શુદ્ધ કયું હોય, ન આરાધના કરી હોય-  
Not purified, not worshipped.

Anae Anupaliyam na Bhavai-આણાએ અણુપાલિયં ન ભવઇ=  
વીતરાગ આજ્ઞાનુસાર પાલન કયું ન હોય-  
Not obeyed the order of Lord Jin

Tassa Michchhami Dukkadam-મારું પાપ મિથ્યા થાઓ=  
May my such sins be dissolved.

Samayikmaan-સામાયિકમાં-During Samayik.

Das Manana-દશ મનના-10 faults of mind

Das Vachanna-દશ વચનના-10 faults of Speech.

Bar kayana-બાર કાયાના-12 faults of body.

Ae batrisa dosh manthi-એ બત્રીસ દોષમાંથી-

If any of the thirty-tow faults.



Koi dosh lagya hoy to-કોઈ દોષ લાગ્યો હોય તો-  
Have been incurred.

Tassa michchhami dukkadam-તરસ મિચ્છામિ દુક્કડં.

Samayikmaan-સામાયિકમાં-During Samayik.

Streekatha-સ્ત્રીકથા-Gossip of women.

Bhattakatha-ભત્તકથા-Gossip of food.

Deshkatha-દેશકથા-Gossip of country.

Raajkatha-રાજકથા-Gossip of politics

Ae char vikatha Manthi-એ ચાર વિકથામાંથી-

If any gossip of the four useless gossips.

Koi vikatha kari Hoy To-કોઈ વિકથા કરી હોય તો-  
Has been made.

Tassa Michchhami Dukkadam-તરસ મિચ્છામિ દુક્કડં

Samayikmaan-સામાયિકમાં-During Samayik.

Ahar Sanjya-આહાર સંજ્ઞા-Instinct of eating.

Bhay Sanjya-ભય સંજ્ઞા-Instinct of fear.

Maithun Sanjya-મૈથુન સંજ્ઞા-Instinct of sex.

Parigrah Sanjya-પરિગ્રહ સંજ્ઞા-Instinct of collection.

Ae char Sanjya Manthi-એ ચાર સંજ્ઞામાંથી-

If any of the four instincts

Koi Sanjyanun-કોઈ સંજ્ઞાનું-Any instinct.

Sevan karyun Hoy To-સેવન કર્યું હોય તો-  
I have entertained.

Tassa Michchhami Dukkadam-તસ્સ મિચ્છામિ દુક્કડં

Samayikmaan-સામાયિકમાં-During Samayik

Atikram-અતિક્રમ-To wish for sin

Vyatikram-વ્યતિક્રમ-To be ready for sin

Atichar-અતિચાર-To try for sin

Anachar-અનાચાર-To commit sin

Janta-જાણતા-Knowingly

Ajanta-અજાણતાં-Unknowingly

Man, Vachan, Kayae Kari-મન-વચન કાયાએ કરી

By mind, Speech and body.

Dosh Lagyo Hoy To-દોષ લાગ્યો હોય તો-

Has been committed any sin

Tassa Michchhami Dukkadam-તસ્સ મિચ્છામિ દુક્કડં

Samayik Vrat-સામાયિક વ્રત-Samayik vow

Vidhie Liddun-વિધિએ લીધું-Was taken by the thior

Vidhie Palyun-વિધિએ પાલ્યું-Completed accordingly.

Vidhie Karta-વિધિએ કરતા-While doing so

Avidhie Thayun Hoy To-અવિધિએ થયું હોય તો-

Tassa Michchhami Dukkadam-તસ્સ મિચ્છામિ દુક્કડં

Samayikmaan-સામાયિકમાં-During Samayik

Kano Matra Mindun, Pad, Akshar, Hrasva, Deergha, Ochhun, Adhik, Viparit Bhanayun Hoy To Tassa Michchhami Dukkadam.

કાનો, માત્રા, મીડું, પદ, અક્ષર, હ્રસ્વ, દીર્ઘ, ઓછું, અધિક વિપરીત ભણાયું હોય તો તસ્સ મિચ્છામિ દુક્કડં...

While performing Samayik, during recitation if any scriptural errors have been committed by way of omission, inclusions, variations regarding the original text, then may my such sins be pardoned.

## **The End**



## **Procedure of accepting Samayik**

- (1) Preferably one should sit in a peaceful place (or sthanak) to do amayik. Firstly, one should examine the place of sitting, the patharnun, Rajoharan, Guchchho, Muhapatti, clean clothes (preferably white) should be worn. Having fulfilled these basic requirements, proceed as follows :-
- (2) Having tied the Muhapatti, sitting on the Aasan, first recite Lessons 1 to 4.
- (3) Then do kayotsarga of lessons 3rd and 1st.
- (4) Thereafter recite lesson no 5 and respectfully taking permission of Guru, recite lesson no. 6. (If Guru is not present bow down to Shree Simandhar Swami in North-East direction and seek his permission.)
- (5) Thereafter, as given in lesson no 7, recite the three Namotthunam and say the Navkar Mantra.
- (6) Now, during Samayik one should devote the scheduled time, entirely to religious matters like memorising the religious texts, or counting the rosary, or listen to religious preachings or say Navkar Mantra or say the names of 24 Tirthankaras, or Anupoorvi etc.

## સામાયિક બાંધવાનો વિધિ

સારાંશ—પ્રથમ મુહુર્ત જોઈને બાંધવી, પાથરણું તપાસીને વાપરવું. ગુચ્છો અથવા રજોહરણ તપાસીને રાખવાં, પહેરવા ઓઢવાના કપડાં સાફ કરીને રાખવાં. પાથરણા પર જેસી સામાયિક વ્રત આદરતી વખતે પાઠ ૧ થી પાઠ ૪ સુધી બોલવા, પછી પાઠ ૩ તથા પાઠ ૧ નો કાઠિસગ્ગ કરવો. ત્યાર પછી પાંચમો પાઠ બોલીને સામાયિક માટે ગુરુ મહારાજની વિનય સહિત આજ્ઞા લઈ છઠ્ઠો પાઠ બોલવો. (ગુરુ હાજર ન હોય તો ઇશાન ખૂણા સન્મુખ શ્રી સીમંધર સ્વામીને વંદના કરી તેમની આજ્ઞા લેવી.) ત્યાર પછી સાતમાં પાઠમાં બતાવ્યા પ્રમાણે ત્રણ નમોત્યુણું અને નવકાર મંત્ર બોલવા.

સામાયિકમાં ધાર્મિક પુસ્તકોનું વાચન, વ્યાખ્યાન, નવકારવાળી, અનુપૂર્વિ, ધ્યાન વગેરે ધાર્મિક ક્રિયા જ કરવી (ગામ ગપાટા કે નિંદા કુથલી બિલ્કુલ કરવી નહિ.)



## Procedure of completing Samayik

- (1) When the scheduled time for Samayik is over, one should complete the procedure as follows.
- (2) Recite first five lessons.
- (3) Then recite lesson no. 8 (Instead of lesson no. 6)
- (4) Then recite the three Nomotthunam.
- (5) Lastly recite the Navkar Mantra thrice and having followed these above steps, one completes the vow of Samayik.

(૩૫)

## સામાયિક પાળવાનો વિધિ

સારાંશ-સામાયિકનો સમય પૂર્ણ થવાથી, પ્રથમ પાંચ પાઠ સુધીની ક્રિયા ઉપર પ્રમાણે કરવી, પાળતી વખતે ગુરુ મહારાજ કે સીમંધર સ્વામીની આજ્ઞા લેવાની હોતી નથી. તેથી આગળ છઠ્ઠા પાઠને બદલે આઠમો પાઠ બોલવો પછી ત્રણ નમોત્યુષ્ઠં બોલીને નવકાર મંત્રનો ત્રણ વખત ઉચ્ચાર કરવાથી સામાયિક વ્રત પૂર્ણ થાય છે.

Deva Amara Shri Arihanta,  
Guru Amara Guniyal Santa;  
Dharma Amaro Dayapradhan,  
Sootra Amara Satyanidhan.

દેવ અમારા શ્રી અરિહંત, ગુરુ અમારા ગુણિયલ સંત ।  
ધર્મ અમારો દયા પ્રધાન, સૂત્ર અમારા સત્ય નિધાન ॥



## 32 Faults worth avoiding while doing Samayik

સામાયિકમાં ટાળવાના ૩૨ દોષ

10 faults of mind-૧૦ મનના દોષ

(1) Disrespect-અવિવેક (2) Greed for fame-ચશની ઇચ્છા (3) Greed for gains-લાભની ઇચ્છા (4) Pride-અભિમાન (5) Fear-ભય (6) Expect-નિયાણું (7) Doubt rewards-ફળનો સંશય (8) Anger or passions-રોષ અથવા કપાય (9) Importunence-અવિનય (10) Compulsion ભક્તિ ચૂકવી. (અબહુમાન દોષ)

10 Faults of Speech- ૧૦ વચનના દોષ

(1) Abusive words-કુવચન (2) Alarming Speech-

ધ્રાસકો પડે તેવી ભાષા બોલવી (૩) Recite words or verses which would raise uncontrollable emotions-સ્વછંદ દોષ (૪) Short speech, which may be misinterpreted-અર્થનો અનર્થ થાય તેવું દૂંકું વચન બોલવું (૫) Speech capable of raising disputes-કલેશ થાય તેવું વચન બોલવું (૬) Gossip-વિકથા-નિંદા કરે (૭) Mockery-હાસ્ય મશ્કરી કરે (૮) Unclear Speech-અશુદ્ધ બોલે (૯) Irrational Speech-નિરપેક્ષ દોષ (૧૦) Unclearly pronounced Speech-ગરબડ ગોરા વળે તેવું સ્પષ્ટ ઉચ્ચાર વિનાનું.

## 12 Faults of body-૧૨ કાયાના દોષ

- (1) Sit with one leg on the other-  
પગ ઉપર પગ ચડાવીને બેસવું.
- (2) Sit on Unsteady seat-ડગમગતા આસને બેસવું.
- (3) Frequently go and come-વારંવાર આવ જાય કરવી
- (4) Do domestic work-ઘરનું કામ કરવું.
- (5) Stretch body and limbs-અંગ ઉપાંગ મરડવાથી.
- (6) To lean against a support-આઠિંગણે બેસવાથી.
- (7) Stretch out with laziness-આળસ મરડવાથી.
- (8) Cracking knuckles-ટચાકા ફેડવાથી.
- (9) Clear the dust from body-શરીરનો મેલ ઉતારવાથી.
- (10) Scratching the body-શરીર ખણવાથી.
- (11) Maintain a sorrowful posture or do such gestures-શરીર આંપવાથી.
- (12) Sleeping during Samayik-સામાયિકમાં સૂવાથી.

Thus having avoided 32 faults and having done samayik with correct procedure, the benefits one gets

આવી રીતે બત્રીસ દોષ ટાળીને, વિધિપૂર્વક શુદ્ધ ભાવથી સામાયિક કરવાથી જે લાભ થાય છે તેનું વર્ણન કરી શકાય તેમ નથી.



## Names of 24 Tirthankaras

### ૨૪ તીર્થંકરોના નામ

1.	Shri Rushabhdev Swami	-	શ્રી ઋષભદેવ સ્વામી
2.	„ Ajitnath	„	„ અજિતનાથ „
3.	„ Sambhavnath	„	„ સંભવનાથ „
4.	„ Abhinandan	„	„ અભિનંદન „
5.	„ Sumatinath	„	„ સુમતિનાથ „
6.	„ Padmaprabh	„	„ પદ્મપ્રભ „
7.	„ Suparshwanath	„	„ સુપાર્શ્વનાથ „
8.	„ Chandraprabh	„	„ ચંદ્રપ્રભ „
9.	„ Suvidhinath	„	„ સુવિધિનાથ „
10.	„ Sheetalnath	„	„ શીતલનાથ „
11.	„ Shreyansanath	„	„ શ્રેયાંસનાથ „
12.	„ Vasupujya	„	„ વાસુપૂજ્ય „
13.	„ Vimalnath	„	„ વિમલનાથ „
14.	„ Anantanath	„	„ અનંતનાથ „
15.	„ Dharmanath	„	„ ધર્મનાથ „
16.	„ Shantinath	„	„ શાંતિનાથ „
17.	„ Kunthunath	„	„ કુંથુનાથ „
18.	„ Arnath	„	„ અરનાથ „
19.	„ Mallinath	„	„ મલ્લીનાથ „
20.	„ Munisuvrat	„	„ મુનિસુવ્રત „

(૩૮)

21. Shri Naminath Swami	-	શ્રી નમિનાથ	સ્વામી
22. „ Neminath	„	„ નેમિનાથ	„
23. „ Parshwanath	„	„ પાર્શ્વનાથ	„
24. „ Mahavir	„	„ મહાવીર	„

卐

## Eleven Gandharas of Lord Mahavir

ભગવાન મહાવીરના અગિયાર ગણધર

1. Indrabhooti	-	ઇન્દ્રભૂતિ (ગૌતમ સ્વ.મી)
2. Agnibhooti	-	અગ્નિભૂતિ
3. Vayubhooti	-	વાયુભૂતિ
4. Vyaktaji	-	વ્યક્તજી
5. Sudharma swami	-	સુધર્મા સ્વામી
6. Manditji	-	મંડિતજી
7. Mauryaputrajji	-	મૌર્યપુત્રજી
8. Ankapitji	-	અંકપિતજી
9. Achalbhrata	-	અચલબ્રાતા
10. Metaryaji	-	મેતાર્યજી
11. Prabhasji	-	પ્રભાસજી

卐

## 20 Tirthankaras who are Present in Mahavideh Kshetra

મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં વિચરતા ૨૦ વિહરમાન તીર્થંકરોના નામ

1. Shri Simandhar Swami	-	શ્રી સીમંધર સ્વામી
2. „ Yugmandhar	„	„ યુગમંધર „
3. „ Bahu	„	„ બાહુ „
4. „ Subahu	„	„ સુબાહુ „
5. „ Sujat	„	„ સુજાત „
6. „ Svayamprabh	„	„ સ્વયંપ્રભ „



(૩૯)

7.	„	Rushabhanan Swami	„	ઋષભાનન સ્વામી	
8.	„	Anantvirya	„	અનંતવીર્ય	„
9.	„	Suraprabh	„	સુરપ્રભ	„
10.	„	Vishalprabh	„	વિશાલપ્રભ	„
11.	„	Vajradhar	„	વજ્રધર	„
12.	„	Chandranan	„	ચંદ્રાનન	„
13.	„	Chandrabahu	„	ચંદ્રબાહુ	„
14.	„	Bhujangadev	„	ભુજંગદેવ	„
15.	„	Ishwar	„	ઈશ્વર	„
16.	„	Nemprabh	„	નેમપ્રભ	„
17.	„	Virsen	„	વીરસેન	„
18.	„	Mahabhadra	„	મહાભદ્ર	„
19.	„	Devjash	„	દેવજશ	„
20.	„	Ajitsen	„	અજિતસેન	„



### Names to 16 Satis - ૧૬ સતીના નામ

1. Brahmi-બ્રાહ્મી 2. Sundari-સુંદરી 3. Chandanbala-ચંદનબાલા 4. Rajemati-રાજેમતી 5. Draupadi-દ્રૌપદી 6. Mrugavati-મૃગાવતી 7. Kaushalya-કૌશલ્યા 8. Seeta-સીતા 9. Subhadra-સુભદ્રા 10. Shiva-શિવા 11. Sulsa-સુલસા 12. Kunti-કુંતી 13. Damayanti-દમયંતી 14. padmavati-પદ્માવતી 15. Prabhavati-પ્રભાવતી 16. Pushpachula- પુષ્પચુલા.



(૪૦)

## Our main 32 Scriptures

આપણા મુખ્ય ૩૨ સૂત્રો

### Names of 11 Angas-૧૧ અંગના નામ

1. Acharanga-આચારાંગ 2. Suyagadanga-સૂયગદાંગ 3. Thananga-ઠાણાંગ 4. Samvayanga-સમવાયાંગ 5. Bhagvati-ભગવતી 6. Jnata Dharmakatha-જ્ઞાતા ધર્મકથા 7. Upasak dashanga - ઉપાસકદશાંગ 8. Antgad dhashanga-અંતગદ દશાંગ 9. Anuttarovavai-અનુત્તરોવવાઇ 10. Prashnavya-karan-પ્રશ્નવ્યાકરણ 11. vipak-વિપાક.

### Names of 12 Upangas-૧૨ ઉપાંગના નામ

1. Uvavai-ઉવવાઇ 2. Raypaseniya-રાયપસેણીય 3. Jeevabhigam-જીવભિગમ 4. Pannavana-પન્નવણા 5. Jambudvip Pannati-જમ્બુદ્વીપ-પન્નતિ 6. Chandrapannati-ચંદ્ર-પન્નતિ 7. Suryapannati-સૂર્યપન્નતિ 8. Niryalalik-નિરયાલિકા 9. Kappavadinsiya-કપ્પવડિંસિયા 10. Pupfiya-પુપ્પિયા 11. Pushpchuliya-પુષ્પચુલિયા 12. Vahnidasha-વહ્નિદશા

### 4 Mool Sootras-ચાર મૂળ સૂત્ર

1. Dashvaikalik-દશગૈકકાલિક 2. Uttaradhyayan-ઉત્તરાધ્યાયન 3. Nandi-નંદી 4. Anuyogdvar-અનુયોગદ્વાર

### 4 Chhed Sootras-ચાર છેદ સૂત્રો

1. Bruhtkalpa=૧ બૃહત્કલ્પ 2. vyavahar=વ્યવહાર 3. Nishith=નિશિથ 4. Dasha shrut=દશાશ્રુતસ્કંધ, Skand and 32rd Avashyak Sootra=અને ૩૨ મું આવશ્યક સૂત્ર.



(૪૧)

## Chattari Mangalam

ચત્તારિ મંગલં.

Chattari Mangalam	=	ચત્તારિ મંગલં.
Arihanta Mangalam	=	અરિહંતા મંગલં
Siddha Managalam	=	સિદ્ધા મંગલં
Sahoo Mangalam	=	સાહુ મંગલં
Kevali Pannatto Dhammo Mangalm	=	કેવલિ પન્નતો ધમ્મો મંગલં.

These four Pieties are, the Arihantas, the Siddhas, the Sadhus, the Dharma expounded by the kevalis commi-scient beings)

Chattari Loguttama	=	ચત્તારિ લોગુત્તમા
Arihanta Loguttama	=	અરિહંતા લોગુત્તમા
Siddha Loguttama	=	સિદ્ધા લોગુત્તમા
Sahoo Loguttama	=	સાહુ લોગુત્તમા
Kevali Pannatto Dhammo Loguttama	=	કેવલિ પન્નતો ધમ્મો લોગુત્તમા.

These four are the most divine in the universe—the Arihantas, the Siddhas, the Sadhus. the Dharma expounded by kevalis.

Chattari Saranam Pavvajjami	=	ચત્તારિ શરણું પવજ્જમિ
Arihante Saranam Pavvajjami	=	અરિહંતે શરણું પવજ્જમિ
Siddhe Saranam Pavvajjami	=	સિદ્ધે શરણું પવજ્જમિ
Sahoo Saranam Pavvajjami	=	સાહુ શરણું પવજ્જમિ
Kevali Pannattam Dhammam Saranam Pavvajjami	=	કેવલિ પન્નતં ધમ્મં શરણું પવજ્જમિ

I take refuge in these four—the Arihantas, the Siddhas, the Sadhus. the Dharma expounded by the Kevalis.

E Char Mangal, Char Uttam, Charna Sharna Dhare  
Jat, Bhav Sagarman Na Bude Teh=

(૪૨)

એ ચાર, મંગલ, ચાર ઉત્તમ, ચારના શરણા ધારે જેહ,  
ભવસાગરમાં ન ધૂડે તેહ.

Sakal Karmano Ane Anta,  
Moxatana Sukha Lahe Ananta.

સકલ કર્મનો આણે અંત,  
મોક્ષતણા સુખ લહે અનંત.

Bhav Dharine Je Gun Gay,  
Te Jeev Tarine Moxe Jay.

ભાવ ધરીને જે ગુણ ગાય  
તે જીવ તરીને મોક્ષે જાય.

Sansarmahim Sharna Char  
Avar Sharan Nahi Koi,  
Je Nar Nari Adare  
Akshaya Avichal Pad hoy.

સંસાર માંહી શરણા ચાર  
અવર શરણુ નહિ કોઈ,  
જે નર નારી આદરે  
અક્ષય અવિચલ પદ હોય.

Anguthe Amrit Vase  
Labdhi tana Bhandar,

Guru Gautamne Samarie  
Man Vanchhit Fal Datar.

અંગુઠે અમૃત વસે, લબ્ધિ તણા ભંડાર  
ગુરુ ગૌતમને સમરીએ, મનવાંછિત ફળ દાતાર.

(૪૩)

**Bhave Bhavna Bhavie, Bhave Dije Dan  
Bhave Dharma Aradhie, Bhave, Keval Gnana**

ભાવે ભાવના ભાવીએ, ભાવે દીજે દાન  
ભાવે ધર્મ આરાધીએ, ભાવે કેવળજ્ઞાન.

卐

## **Four Bhavnas**

**ચાર ભાવના**

**Maitribhavnun Pavitra Zaranun,  
Muj haiyaman Vahya Kare,  
Shubha Thao Aa Sakal Vishwanum  
Evi Bhavna Nitya Rahe.**

મૈત્રી ભાવનું પવિત્ર ઝરણું, મુજ હૈયામાં વહ્યા કરે,  
શુભ થાઓ આ સકલ વિશ્વનું, એવી ભાવના નિત્ય રહે.

**Gunthi Bharela Gunijan Dekhi,  
Haiyun Maru Nrutya Kare,  
E Santona Charan Kamalmam  
Muj Jeevnnun Arghya Rahe.**

ગુણથી ભરેલા ગુણીજન દેખી, હૈયું મારું નૃત્ય કરે,  
એ સંતોના ચરણ કમલમાં, મુજ જીવનનું અર્ધ્ય રહે.

**Deen Kroorne Dharmavihona,  
Dekhi Dilman Darada Rahe,  
Karunabhini Ankhomanthi,  
Ashruno Shubh Srot Vahe.**

દીન કૂરને ધર્મ વિહોણા, દેખી દિલમાં દર્દ રહે,  
કરુણાભીની આંખોમાંથી, અશ્રુનો શુભ સ્રોત વહે.

**Marga Bhoolela Jeevan Pathikne,  
Marga Chindhava Udho rahum,**

(૪૪)

Kare Upexa E Maragni,  
Toye Samta chitta Dharum.

માર્ગ ભૂલેલા જીવન પથિકને, માર્ગ ચી'ધવા ઉભો રહું,  
કરે ઉપેક્ષા એ મારગની, તોયે સમતા ચિત્ત ધરું.

Chandra prabhani Dharma Bhavana,  
Haiye Sau Manav Lave,  
Ver Zerna Pap Tajine,  
Mangal Geeto E Gave.

ચંદ્રપ્રભની ધર્મ ભાવના, હૈયે સૌ માનવ લાવે  
વેર ઝેરના પાપ તજીને, મંગલ ગીતો એ ગાવે.

卐

### Kshamapana

Khamavun Badha Jeevne Aja Preete  
Khamo Te Badha Mujthi Sarva Reete,  
Badha Jeevman Mitratane Prasaron  
Nathi Koi Sathe Have Ver Marum.

ખમાવું બધા જીવને આજ પ્રીતે  
ખમો તે બધા મુજથી સર્વ રીતે,  
બધા જીવમાં મિત્રતાને પ્રસારું  
નથી કોઈ સાથે હવે વેર મારું.

Badha Viswanun Thao Kalyan Aje  
Bano Sajja Sau Parka Hit Kaje,  
Badha Dooshano Sarvatha Nash pamo  
Jano Sarvareete Sukhomahin Jamo.

બધા વિશ્વનું થાઓ કલ્યાણ આજે  
બનો સજ્જ સૌ પારકા હિત કાજે  
બધા દૂષણો સર્વથા નાશ પામો  
જનો સર્વ રીતે સુખો માંહી જામો.

卐

# મુનિ શ્રી પ્રકાશચંદ્રલ વિરચિત સાત્ત્વિક સાહિત્ય

(૧) તસ્મૈ શ્રી ગુરવે નમઃ	૫-૦૦
(૨) નવલ ગીત ગુંજારવ (ખીજી આવૃત્તિ)	૧૦-૦૦
(૩) નવલ પ્રાર્થના	૧૦-૦૦
(૪) માતૃદેવો ભવ (ખીજી આવૃત્તિ)	૧૦-૦૦
(૫) આ છે અણુગાર અમારા	૧૫-૦૦
(6) Bhaktamar Stotra	5-00
(૭) જિનેન્દ્ર સ્તુતિ સંગ્રહ	૧૦-૦૦
(૮) એક મેં ત્રીન - (સાધુ-સાધ્વીજી માટે)	
(૯) શ્રેણિક ચરિત્ર -	”
(૧૦) એક મેં દો	”
(૧૧) સંસાર સપના કોઈ નહિ અપના	૨૫-૦૦
(12) Basic Knoweldge of Jainism	5-00

: પ્રાપ્તિ સ્થાન :

શ્રી વીર જ્ઞાન ભંડાર

ભચાઉ ( પૂર્વ કચ્છ ) ૩૭૦૧૪૦

સુરેશ પ્રિન્ટરી : મેઇન રોડ, વઢવાણ સીટી. : ફોન ૨૪૫૪૬